

Einsendeschluss / Date limite / Deadline: 10. August 2012

Einsenden an / expédier à / send to:

Gondrand AG
Messezentrum Zürich
Siewerdstrasse 60
8050 Zürich

Kontaktpersonen: Daniel Bataller / Dario Castelli
Personnes à contacter: Tel.: +41 44 315 44 10 Fax: +41 44 315 44 15
Persons to contact: E-Mail: exhibitions.zh@gondrand.ch
www.gondrand.ch

TRANSPORTINSTRUKTIONEN / LADEMITTEL / HILFSKRÄFTE / LEERGUT
INSTRUCTIONS DE TRANSPORT / ELEVATEURS / PERSONNEL AUXILIAIRE / EMBALLAGES VIDES
TRANSPORT INSTRUCTIONS / FORKLIFTS / LABOURS / EMPTIES

Aussteller / Expositant / Exhibitor:

Sachbearbeiter / Responsable / Responsible:

Strasse, PF / Rue, c.p. / Street, P.O.B.:

PLZ, Ort / NPA, Lieu / Postal code, City:

Telephone & Fax:

.....

.....

.....

.....

.....

Ausstellung / Exposition / Exhibition: SuisseEMEX 2012 / 21.-23. August 2012

Halle / Hall / Hall: **Stand / Stand / Stand:**

Wir benötigen Informationen bezüglich: / Nous avons besoin des informations sur: / We need informations about:

Transport- und Zollinstruktionen / Instructions de transport et de douane / Transport and customs instructions

Transportofferte: / Offre pour le Transport: / Transportoffer:

Wir wünschen die komplette Transportausführung Haus/Haus
Nous désirer le Transport complet / We wish complete service ex work to the stand/booth

Sendung: /

Envoi: / Consignment: Collis Gewicht / poids / weight cbm / m3

Selbstanlieferer: / Nous avons besoin seulement de: / We only need:

Leergut / Emballages vides / Empties CHF 57 / cbm (minimum CHF 90)

Hubstapler und Hilfskräfte / Commande d'élevateurs et de personnel auxiliaire / Service for forklifts and labours

Anlieferung, Abholung, Aufbau und Abbau gemäss Weisungen des Organizers
Delivery, collecting, mantling and dismantling see instructions of the organizer.

Den einzelnen Leistungen des Messespediteurs liegt der jeweils gültige Messespeditionstarif zugrunde.
Die Abrechnung erfolgt mit dem Aussteller direkt.
Our handlingcosts are according to the exhibition forwarding tariff. The costs will be charged direct to the exhibitor.

Datum / Date / Date: **Unterschrift / Signature / Signature: XX**

Wir arbeiten ausschliesslich aufgrund der Allgemeinen Bedingungen des Verbandes schweizerischer Speditionen- und Logistikunternehmen (AB SPEDLOGSWISS), neueste Fassung. Gerichtsstand ist Zürich.
We work exclusively according to the most recent version of the General Terms and Conditions of the Swiss Freight Forwarding and Logistics Association (CG SPEDLOGSWISS). Jurisdiction is in Zürich.
Nous travaillons exclusivement sur la base des Conditions Générales de l'association suisse des transitaires et des entreprises de logistique (CG SPEDLOGSWISS), dernière version. Le for juridique est Zürich.